

# 灣區基督徒冬令會

## Bay Area Christian Winter Conference

# 2025



Mount Hermon  
37 Conference Drive  
Felton, CA

DATE 日期	12/27/25 SAT 星期六	12/28/25 SUN 星期日	12/29/25 MON 星期一	12/30/25 TUE 星期二
6:30 AM	ARISE 起床			
7:00 - 8:00	DEVOTION 晨更 (Lakeside, Newton, & Youth Memorial)			
8:00 - 9:00	BREAKFAST 早餐			
9:15 - 10:15	REGISTRATION 註冊	BREAD BREAKING 擘餅	MESSAGE 信息 Godwin Sun 孫國輝 (Youths & Juniors: Youth Memorial)	MESSAGE 信息 Godwin Sun 孫國輝 (Youths & Juniors: Youth Memorial)
10:30-11:00	MESSAGE 信息 Godwin Sun 孫國輝 (Youths & Juniors: Youth Memorial)	MESSAGE 信息 Godwin Sun 孫國輝 (Youths & Juniors: Youth Memorial)	GROUP SHARING 分組交通	GROUP SHARING 分組交通
11:00-12:15				
12:30 - 1:30	LUNCH 午餐			
1:30 - 3:30	REST 休息			
3:30 - 4:00	SINGSPIRATION 詩歌			
4:00 - 5:30	TESTIMONY 見證 Mac Graham (Adults, Youths, & Juniors: Auditorium)	TESTIMONY 見證 Eric Wu (Adults, Youths, & Juniors: Auditorium)	TESTIMONY 見證 Geoffrey Pittman (Adults, Youths, & Juniors: Auditorium)	DEPARTURE 歸程
5:30 - 6:00	FREE TIME 自由活動			
6:00 - 7:00	DINNER 晚餐			
7:15 - 9:00	MESSAGE 信息 Mac Graham (Adults & Youths: Auditorium) (Juniors: Youth Memorial)	MESSAGE 信息 Mac Graham (Adults & Youths: Auditorium) (Juniors: Youth Memorial)	MESSAGE 信息 Mac Graham (Adults & Youths: Auditorium) (Juniors: Youth Memorial)	
10:30 PM	BEDTIME 就寢			
Children's Ministry (Grades K-5) is available during morning, afternoon, and evening meetings; as well as during Group Sharing.				
所有早午晚聚會包括分組交通都設有兒童聚會。				

## PLEASE NOTE THE FOLLOWING / 請注意以下事項

### • Conference Administration Contacts / 聚會聯絡

For any administrative need or question, please feel free to contact one of the conference coordinators. 如有任何需要或問題, 請隨時聯繫特會聯絡人

Jacky Chan: (415) 812-1737 (Lakeside 731)

Harry Nghi: (415) 794-9454 (Lakeside 730)

[registration@bacwc.net](mailto:registration@bacwc.net)

### • Guest Service Hours / 場地服務時間

For any problems with your room, please contact the Welcome Center at Mount Hermon directly, 831-335-4466.

如果你的房間有任何問題, 請直接聯絡 Mount Hermon 831-335-4466.

### • Children's Ministry / 兒童聚會

The children's ministry is available during morning (messages and group sharing), afternoon and evening meetings.

- All drop-off and pick-up will be at the Multipurpose Room (below Dining Hall) with the following exception:
  - Afternoon: After Singspiration, please bring your children to the back of the Auditorium to meet their teachers. Pick-up will still be at the Multipurpose Room.
- All classrooms will be opened 15 minutes before each meeting.
- For safety reasons, teachers will dismiss children only to their parents. We ask that parents pick up their child immediately after each meeting.

兒童聚會將在上午 (信息聚會與小組討論), 下午和晚上聚會期間開放。

- 所有兒童的接送都將在 Multipurpose Room (餐廳下面) 進行, 但下午例外:
- 下午: 唱詩聚會結束後, 請將孩子們帶到聚會廳後方與老師們會面。下午活動后老師們會把孩子們帶回到 Multipurpose Room 等候家長們接走。
- 每個教室將在每次聚會開始前 15 分鐘開放。
- 為了安全起見, 老師只會將孩子交給他們的父母。我們請家長們在每次聚會結束後立即去接孩子。

### • Group Sharing / 分組交通

SMALL GROUP 分組	LOCATION 地點
Cantonese 1 & English 1 粵語一組 / 英文一組	Lakeside Lounge
Cantonese 2/English 3/Mandarin 2 粵語二組 / 英文三組 / 國語二組	Newton Upper
English 2 & 4 / Mandarin 1 & 3 英文二組 & 四組 / 國語一組 & 三組	Newton Lower
Youth 1 青少年一組	Fireside
Youth 2 & 3 青少年二組 & 三組	Youth Memorial

## Hymns for Bread Breaking 擘餅聚會詩歌

21, Father, 'Twas Thy Love That Knew Us 父阿久在創世之前

26, By Thee, O God, Invited 哦, 神, 是祢召我們

33, To God Be the Glory 榮耀歸與真神

39, Abba, Father 阿爸父阿

61, Gazing on the Lord in Glory 我們的靈伏著注視

69, When I Survey the Wondrous Cross 我每靜念那十字架

98, Wonderful Grand New Song of the Lamb 美哉善哉羔羊的新歌

121, Crown Him with Many Crowns 冠祂 萬王之王

123, Lord, Thou Art Worthy 主你真是配

125, Glory to God on High 榮耀歸於我主

129, Worthy the Lamb 羔羊是配

131, Hark! Ten Thousand Voices Crying 聽哪千萬聲音雷鳴

151, My King Will Soon Come Back Again 我王必定快要再臨

179, And Can It Be 何能如此

186, My Saviour's Love 救主之愛

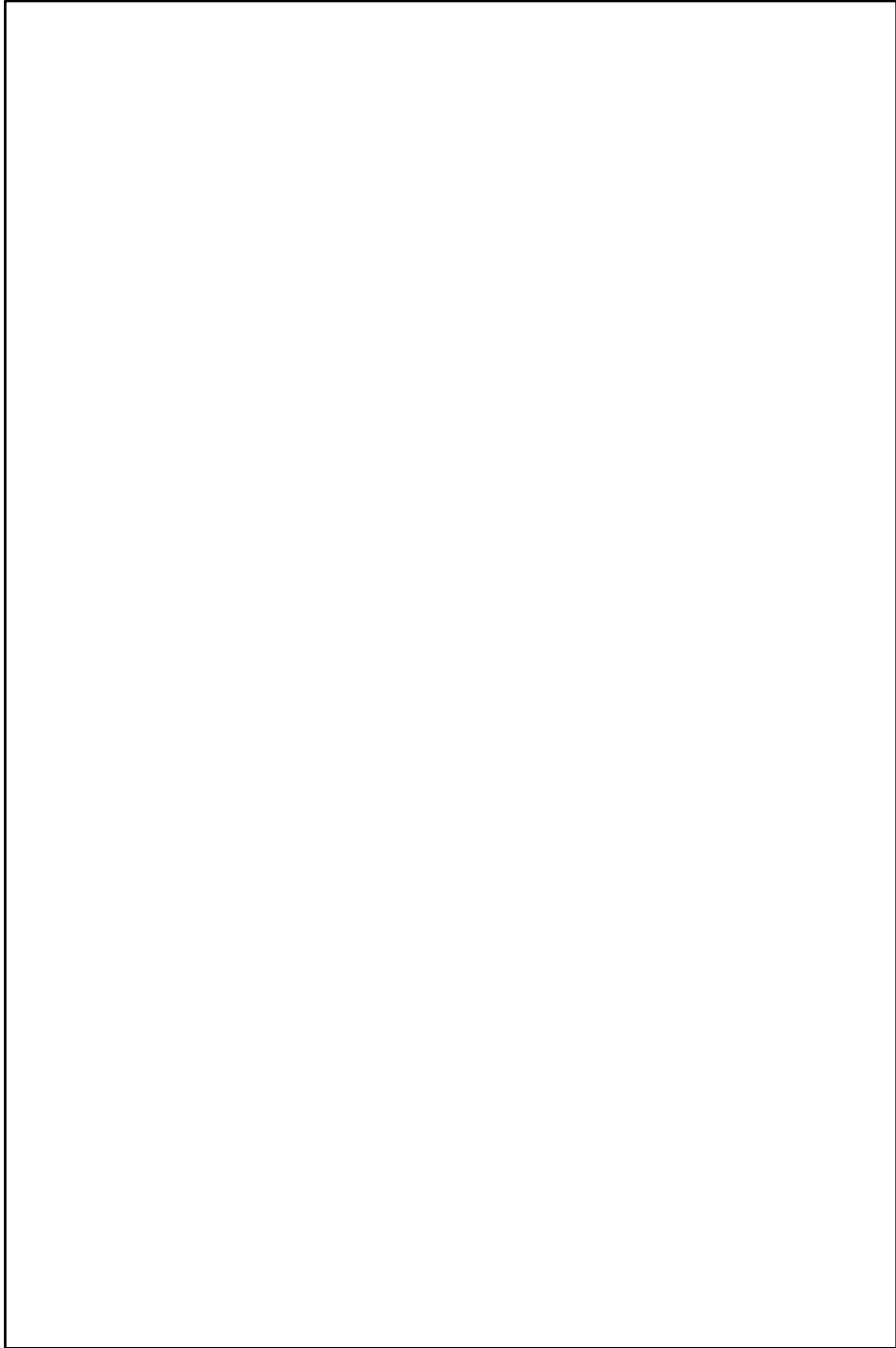
225, My Jesus, I Love Thee 我耶穌, 我愛你

427, Jesus Only 惟有耶穌

516, O Hope of Glory 榮耀的盼望

687, According to Thy Gracious Word 我們照你恩惠話語

# Notes 筆記



- First Aid / 急救護理

For any first aid needs, please contact: 如有急救護理需要, 請聯絡:

Chun Ai Chen 陳純愛: (415) 336-0452 (Lakeside 710)

David Lang: (650) 291-3840 (Laurel 121)

- Conference Love Offerings / 聚會費用的愛心奉獻

All expenses for the conference including meals, lodging, and facilities will be met by free-will offerings. For your reference, Mount Hermon's charges for meals and lodging, per person, are as follows:

所有的聚會費用, 包括食宿並場地費用和其他開支均隨聖靈引領自由奉獻。

以下為 Mount Hermon 的每人食宿收費, 供作參考:

LODGING	Adults 成人 (18+ yrs)	Youth 青年 (4-17 yrs)	Children 兒童 (0-3 yrs)
Deluxe: 豪華房間 Founders, Lakeside, Meadowbrook, Redwood, Upper/Lower Lilac	\$563 per person	\$268 per person	Free of Charge 不收費
Standard: 標準房間 Acorn, Chestnut, Gwinn, Heather, Laurel 100's, Laurel 300's, Madrone, Maple, Oak 1-2, Upper Sorel	\$467 per person	\$224 per person	Free of Charge 不收費
Economy: 經濟房間 Clover, Fir, Laurel 200's, Manzanita, Parkway, Pine, Sequoia, Woodwardia	\$373 per person	\$183 per person	Free of Charge 不收費

- Please make checks payable to one of the three fellowships:

支票抬頭請寫以下三處聚會中之一處:

- House of God in San Francisco
- House of God in San Bruno
- Peninsula Church in Christ

- Checkout Instructions / 離營

Check out time is Tuesday at 2pm. Please take the trash bags from your room and place them in the large trash cans outside. Towels should be left on the bathroom floor. Leave bedding on the beds. Room keys or cards should be left on the dresser in your room.

退房時間為週二下午 2 點。請將房間內的垃圾袋丟到外面的大垃圾桶。毛巾可以放到浴室的地板上, 床單放在床上。請將房間鑰匙或房卡留在房間的桌台上。



CONFERENCE CENTER  
GROUNDS

**COLOR KEY**

- Adventure
- ♥ AED Equipped
- Amenities
- Cabins
- Lodges
- Meeting Rooms & Spaces
- Recreation
- Aquatics

**AMENITIES**

- Welcome Center C3
  - Front Desk/Registration
- Adventure Center C2
- Archery C1
- Boat Docks E8
- Bookshop D4
- Climbing Walls C2
- Heartwood Coffee D4
- Commons D4-D5
- Day Camp/Newton B4
- Dining Hall Upstairs E5
  - Bay Dining Room
  - Birch Dining Room
  - Farnhall Dining Room
  - Ivy Dining Room
- Discovery Grove C2
- Fitness Center D5
- Fountain E5
- Game Room (Fieldhouse) C2
- Gymnasium (Fieldhouse) C2
- Health Center D3
- Historical Center C4
- Info Kiosk D4
- McAfee Fieldhouse C2
- Parking B2&3, C5, E3, F4&5, H6
- Pool D8
- Redwood Canopy Tours C2&C1
- Restrooms C2, D3&5
- Sequoia Aerial Adventure B2
- Sequoia Trail C2-G7
- US Post Office D4
- Wheelchair Access

**MEETING ROOMS & SPACES**

- Auditorium C5
  - Maranatha / The Green Room
- Birch Meeting Room F4
- Central Lounge D4
- Chapel C4
- Child Care D6
- Commons D4-D5
- Dining Hall E5
  - Brookside Meeting Room
  - Fireside Meeting Room
  - Multipurpose Meeting Room
- Forest Hall D3
- Lakeside Meeting Room C3
- Laurel Meeting Room E4
- McAfee Fieldhouse C2
  - Forest View Meeting Room
  - Meadow View Meeting Room
- Newton Memorial/Day Camp B4
  - Newton Memorial Upstairs
    - Cascade Meeting Rooms
  - Newton Memorial Downstairs
    - Creekside Meeting Room
- Victory Circle B5
- Youth Memorial D5

**LODGES**

- |                 |                 |               |
|-----------------|-----------------|---------------|
| Aspen F4        | Lakeside 700 C3 | Oak B5        |
| Birch F4        | Laurel 100 E4   | Pine B3       |
| Buckeye F4      | Laurel 200 E4   | Sequoia D3    |
| Gwinn D5        | Laurel 300 E4   | Woodwardia E3 |
| Fir B3          | Madrone B4      |               |
| Lakeside 500 C3 | Maple B5        |               |
| Lakeside 600 C3 | Manzanita D3    |               |

**CABINS**

- |             |                     |                  |
|-------------|---------------------|------------------|
| Acorn D2    | Heather C2          | Redwood C6       |
| Alder D2    | Lilac               | Sorrel           |
| Chestnut E3 | Upper & Lower C6    | Upper & Lower E3 |
| Clover E3   | Live Oak E3         | Strawberry G6    |
| Dogwood D6  | Meadowbrook D2      | Toyon D2         |
| Founders D2 | Parkway A, B & C D6 |                  |

mounthermon